

ZMLUVA o DIELO

č. zhotoviteľa 118/4/2011/ELV

č. objednávateľa

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Zhotoviteľ:	SAG Elektrovod, a.s.
Právna forma:	Prievozská 4C, 821 09 Bratislava
Zapísaná:	Akciová spoločnosť
Štatutárny orgán:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I. Oddiel: Sa, vložka č.: 5058/B
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvy:	Ing. Tomáš Malatinský, predseda predstavenstva
vo veciach technických:	Ing. Ivan Beneš, člen predstavenstva
IČO:	Ing. Augustín Arnold, obchodný manažér
DIČ:	Ing. Ladislav Richman, manažér pre projekciu DEM
IČ DPH:	36 863 513
Bankové spojenie:	2022840127
Č. účtu:	SK2022840127
Mobil:	Tatra Banka, a.s.
E-mail:	SKK2620040555/1100
	0905 783 635
	augustin.arnold@sag.eu
	(ďalej len „Zhotoviteľ“)
Objednávateľ:	Bratislavský samosprávny kraj
Zriadený:	Sabinovská ul. 16, P.O. BOX 106, 820 05 Bratislava
Štatutárny orgán:	Zákon č. 302/2001 o samospráve vyšších územných celkov
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických:	Ing. Pavol Frešo, predseda
IČO:	Ing. Michal Beniač
DIČ:	36063606
Bankové spojenie:	2021608369
Č. účtu:	OTP Banka, a.s.
Tel.č.:	8225933/5200
E-mail:	02/48264628
	michal.beniac@region-bsk.sk
	(ďalej len „Objednávateľ“)

I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Táto Zmluva je uzavretá na základe výsledku prieskumu trhu na výber zhotoviteľa zákazky s nízkou hodnotou „Projekty pre OCL a PA“, ktorý bol vyhodnotený dňa 26.9.2011.
- 1.2 Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu za nižšie uvedených podmienok:

II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom Zmluvy je dodávka projektovej dokumentácie, v šiestich vyhotoveniach, týkajúca sa nízkonapäťového pripojenia označovačov cestovných lístkov a predajných automatov na železničných staniciach podľa rozpisu (ďalej len „Predmet Zmluvy“ alebo „Dielo“):

	Železničná stanica	Atrakčný obvod	Počet kusov OCL	z toho: umiestnené		Počet kusov PA
				na vlastnej nohe	na konzole	
1	Podunajské Biskupice	AO Bratislava	1	1	-	-
2	Svätý Jur	AO Bratislava	2	2	-	-
3	Pezinok zastávka	AO Trnava	2	2	-	-
4	Pezinok	AO Trnava	3	3	-	1
5	Šenkvice	AO Trnava	2	2	-	-
6	Báhoň	AO Trnava	1	1	-	-
7	Nové Košariská	AO Bratislava	1	-	1	-
8	Miloslavov	AO Bratislava	1	-	1	-
OCL a PA celkom			13	11	2	1

	Železničná stanica	Atrakčný obvod	Počet kusov OCL	z toho: umiestnené		Počet kusov PA
				na vlastnej nohe	na konzole	
1	Bratislava Rača	AO Bratislava	2	2	-	-
2	Bratislava - Vajnory	AO Bratislava	1	1	-	-
3	Ivanka pri Dunaji	AO Bratislava	2	2	-	-
4	Bernolákovo	AO Trnava	1	1	-	1
5	Veľký Biel	AO Trnava	2	2	-	-
6	Senec	AO Trnava	2	2	-	1
7	Reca	AO Trnava	1	1	-	-
OCL a PA celkom			11	11	0	2

OCL - označovač cestovných lístkov

PA - predajný automat

- 2.2 Predpokladaná technická špecifikácia predajných automatov (PA) a označovačov cestovných lístkov (OCL):

Predajný automat		
Napätie	napájací prúd	230 V +/- 10 % 50 Hz
	zálohovacia batéria (v prípade výpadku prúdu na dokončenie transakcie)	min. 24V/18Ah
	minimálna doba zálohovania	min. 10 min.
Základný príkon		cca 160 - 220 W
Maximálny príkon	Pri tlačení a zapnutom kúrení	cca 900 - 1100 W
Operačná Teplota		-25/+60 °C

Rozmery(Š x V x H)	maximálne do	950x2000x600mm
Hmotnosť	maximálne do	250 kg
Pripojiteľnosť	pripojenie na bezdrôtovú dátovú sieť	

Označovač cestovných lístkov		
Napätie	napájacie	230 V +-15%
Napájací prúd	so zahrievaním	cca 0,07 A max 0,5 A
	bez zahrievania	cca 0,02 A
Rozmery (Š x V x H) v mm	maximálne do	200 x 400 x 200
Spôsob osadenia	na stenu (bez podstavca), s vlastným podstavcom	
Teplota	prevádzková limit	(- 25 /+ 65 °C)

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za vykonanie Diela podľa bodu 2.1 cenu uvedenú v bode 4.2 Zmluvy.

III. Dodacie podmienky

- 3.1 Lehota dodania predmetu Zmluvy Zhotoviteľom Objednávateľovi je 30 dní odo dňa účinnosti podľa článku č. 10.3 tejto zmluvy.
- 3.2 Miestom dodania Predmetu Zmluvy je Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava.
- 3.3 Predmet Zmluvy je riadne dodaný po uskutočnení všetkých činností Zhotoviteľa uvedených bode 2.1 tejto Zmluvy. Odovzdanie a prevzatie predmetu Zmluvy potvrdia Zhotoviteľ a Objednávateľ v preberacom protokole podpísanom zástupcami oboch zmluvných strán.

IV. Cena, platobné podmienky

- 4.1 Cena za predmet Zmluvy je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnuté za účelom riadneho vykonania Diela.
- 4.2 Dohodnutá cena za Predmet Zmluvy je :
 - 4.2.1 9 552,- EUR bez DPH (slovom: deväťtisícpäťstopäťdesiatdva EUR bez dane z pridanej hodnoty), výška 20% DPH je 1 910,40 EUR (slovom: tisícdeväťstodesať EUR a štyridsať centov) a cena spolu s 20% DPH predstavuje sumu 11 462,40 EUR (slovom: jedenásťtisícštyristošesťdesiatdva EUR a štyridsať centov);
 - 4.2.2 Cena za celú dodávku projektovej dokumentácie, počet OCL 24 kusov spolu a počet PA 3 kusy spolu s 20% DPH predstavuje sumu 11 462,40 EUR (slovom: jedenásťtisícštyristošesťdesiatdva EUR a štyridsať centov), ktorá presne zodpovedá cene ponúkanej Zhotoviteľom v ponuke pri prieskume trhu (ďalej len „**Cena diela**“).
- 4.3 Objednávateľ neposkytuje na zhotovenie Predmetu Zmluvy zálohu ani žiadne preddavky z Ceny diela.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje dohodnutú Cenou diela za predmet Zmluvy uvedenú v bode 4.2 uhradiť po riadnom uskutočnení činností podľa bodu 2.1 Zmluvy a po vyhotovení a podpísaní preberacieho protokolu v zmysle bodu 3.3 na základe

následne riadne vystavenej a doručenej faktúry podľa bodu 4.7. Na účely fakturácie sa za deň dodania diela považuje deň podpisania preberacieho protokolu podľa bodu 3.3 Zmluvy.

- 4.5 Cena diela obsahuje odplatu za uskutočnenie činností (a dodanie ich výsledku) podľa bodu 2.1 Zmluvy. Právo na vystavenie faktúry na dohodnutú Cenu diela vzniká Zhotoviteľovi riadnym a včasným splnením všetkých jeho povinností podľa Zmluvy potvrdeným podpísaním preberacieho protokolu. Zhotoviteľ zašle Objednávateľovi faktúru minimálne v štyroch vyhotoveniach najneskôr do 10 dní odo dňa prevzatia predmetu Zmluvy Objednávateľom.
- 4.6 Riadne vystavená a doručená faktúra bude uhradená najneskôr do 14 dní od jej doručenia Objednávateľovi. Peňažný záväzok Objednávateľa vyplývajúci z tejto Zmluvy bude splnený dňom odpísania príslušnej sumy z jeho účtu v prospech účtu Zhotoviteľa.
- 4.7 Platba bude vykonaná na základe faktúry, ktorá musí obsahovať (pri dodržaní prípadných ďalších zákonných náležitostí):
- obchodné meno Zhotoviteľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty,
 - bankové spojenie Zhotoviteľa (názov a adresa banky Zhotoviteľa, SWIFT kód),
 - číslo bankového účtu (v rámci EÚ aj v tvare IBAN),
 - názov Objednávateľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne Objednávateľa a jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, ak mu je pridelené,
 - poradové číslo faktúry,
 - dátum dodania predmetu plnenia, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
 - dátum vyhotovenia faktúry,
 - množstvo a druh dodaného tovaru,
 - základ dane, jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
 - sadzbu dane, údaj o oslobodení od dane alebo v prípadoch, ak Zhotoviteľ neuplatňuje na faktúre DPH z iných dôvodov, informáciu o osobe povinnej zaplatiť DPH, s uvedením príslušného ustanovenia právnych predpisov, ktoré to odôvodňujú,
 - výšku dane spolu v mene EUR,
 - celkovú sumu požadovanú na platbu v mene EUR zaokrúhlenú na dve desatinné miesta,
 - číslo a názov Zmluvy,
 - podpis zodpovednej osoby za Zhotoviteľa.
- 4.8 V prípade, ak vo faktúre budú uvedené údaje v rozpore so Zmluvou alebo nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti v zmysle platných predpisov, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry odberateľovi.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Zhotoviteľ je povinný dodať predmet Zmluvy Objednávateľovi v dohodnutom vyhotovení, kvalite a termíne v súlade s touto Zmluvou, najmä bodom 2.1 vyššie.
- 5.2 Objednávateľ je povinný prevziať predmet Zmluvy v dohodnutom termíne s výnimkou prípadu podľa bodu 7.1 a 7.2 Zmluvy a riadne a včas zaplatiť Cenu diela.
- 5.3 S výnimkou povinností Zhotoviteľa výslovne uvedených vo výzve na dodanie predmetu zákazky s názvom „Projekty pre OCL a PA“ bude povinnosťou Zhotoviteľa zabezpečiť v prípadoch, keď realizácia predmetu Zmluvy Objednávateľom v súlade s predmetnými dokumentmi bude vyžadovať súčinnosť tretích strán, respektíve povolenia, súhlasy, oprávnenia, kompatibilitu existujúcich zariadení tretích osôb, ktorých integrácia s predmetom obstarávania má byť dôsledkom realizácie tu opísaného predmetu Zmluvy a/alebo akékoľvek zabezpečenie všetkých iných predpokladov realizácie predmetu Zmluvy tu opísaného, ich riadne a včasné

spĺnenie. Akékoľvek omeškanie s riadnym spĺnením vyššie opísaných povinností Objednávateľa, ktoré v relevantnej časti spôsobí omeškanie Zhotoviteľa s jeho v Zmluve opísaným plnením (respektíve nevyhnutnú zmenu jeho plnenia) bude mať na základe dohody zmluvných strán za následok zodpovedajúcu úpravu ich práv a povinností bez zhoršenia postavenia Zhotoviteľa oproti situácii, keď by Objednávateľ zabezpečil spĺnenie vyššie opísaných podmienok riadne a včas.

VI. Sankcie

- 6.1 Pre prípad nedodržania povinností podľa tejto Zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:
 - 6.1.1 Za omeškanie Zhotoviteľa s riadnym dodaním predmetu Zmluvy má Objednávateľ nárok na sankciu (zmluvnú pokutu) vo výške 0,03 % z Ceny diela za každý deň omeškania.
 - 6.1.2 Za omeškanie Objednávateľa so zaplatením Ceny diela má Zhotoviteľ nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
 - 6.1.3 V prípade omeškania uhradenia faktúry Zhotoviteľ si nebude uplatňovať nárok na úrok z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom Zhotoviteľa
- 6.2 Každá zo zmluvných strán môže od tejto Zmluvy jednostranne odstúpiť v zmysle §346 ods.1 Obchodného zákonníka na základe písomného oznámenia v prípade, ak druhá Zmluvná strana poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností podstatným spôsobom a neodstráni ju ani na základe písomnej výzvy v dodatočnej primeranej lehote.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Zhotoviteľ podstatným spôsobom porušil túto Zmluvu. Podstatným porušením Zmluvy Zhotoviteľom sa v zmysle § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka rozumie: (i) omeškanie Zhotoviteľa s riadnym dodaním predmetu Zmluvy o viac ako 30 dní; (ii) nedodržanie dohodnutého termínu na odstránenie väd Diela o viac ako 30 dní.
- 6.4 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy ak Objednávateľ podstatným spôsobom porušil túto Zmluvu. Podstatným porušením Zmluvy Objednávateľom sa v zmysle § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka rozumie omeškanie so zaplatením Ceny diela o viac ako 30 dní.
- 6.5 Odstúpenie od Zmluvy sa stáva účinným doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Objednávateľ vráti všetky položky dodané podľa tejto Zmluvy. Pri odstúpení od Zmluvy zo strany Objednávateľa pre podstatné porušenie Zmluvy zo strany Zhotoviteľa náklady na vrátenie všetkých položiek dodaných podľa tejto Zmluvy znáša Zhotoviteľ. Pri odstúpení od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa pre podstatné porušenie Zmluvy zo strany Objednávateľa náklady na vrátenie všetkých položiek dodaných podľa tejto Zmluvy znáša Objednávateľ.
- 6.6 Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vplývajúcich zo Zmluvy druhou zmluvnou stranou.

VII. Zodpovednosť za vady

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní Diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných predpisov platných a účinných v Slovenskej republike a príslušné technické normy vzťahujúce sa na Dielo.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Objednávateľovi Predmet Zmluvy bez väd.
- 7.3 Zjavné vady Predmetu Zmluvy je Objednávateľ povinný reklamovať pri jeho preberaní. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie zjavne nekompletného Predmetu Zmluvy. Dôvody odmietnutia musia byť uvedené v zápise o neprevzatí.
- 7.4 Iné vady Diela ako uvedené v bode 7.3 sa zaväzuje Zhotoviteľ odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie Objednávateľom.

- Reklamáciu je Objednávateľ povinný uplatniť v písomnej forme bezodkladne po zistení vady.
- 7.5 Záručná lehota je 2 roky a začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu podľa bodu 3.3.
- 7.6 Ak pri vykonaní Diela Zhotoviteľom vzniknú nejasnosti týkajúce sa vlastností diela alebo spôsobu jeho vykonania, ktoré nemožno odstrániť výkladom Zmluvy, Zaväzuje sa Zhotoviteľ riadiť sa pri ich riešení písomnými pokynmi Objednávateľa.

VIII. Doručovanie

- 8.1 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú doručovať prednostne osobne alebo poštou vo forme doporučenej listovej zásielky. Poštou doručuje zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej zmluvnej strane - adresátovi na adresu jeho sídla uvedeného v záhlaví Zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou ako korešpondenčnú adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na túto adresu, povinnosť odosielateľa je splnená v deň, keď ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku.
- 8.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení doručovať písomnosti týkajúce sa záväzku medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy i prostredníctvom e-mailu a/alebo faxu. Písomnosť doručenú prostredníctvom e-mailu a/alebo faxu treba doplniť najneskôr do troch dní predložením originálu spôsobom podľa bodu 8.1, v opačnom prípade platí, že písomnosť nebola zaslaná.

IX. Riešenie sporov

- 9.1 Spory alebo nezhody vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou alebo porušenie, ukončenie, zrušenie alebo neplatnosť tejto Zmluvy (ďalej len „Spor“) sa vyriešia s konečnou platnosťou tak, ako je určené ďalej.
- 9.2 Každý Spor budú zmluvné strany riešiť najprv v dobrej viere vzájomným rokovaním s cieľom vyriešiť Spor dohodou bez rozhodcovského konania. V prípade Sporu je zmluvná strana povinná doručiť druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o Spore, v ktorom musí vymedziť predmet Sporu a navrhnúť termín na rokovanie.
- 9.3 Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú v dobrom, budú sa snažiť dosiahnuť súdny zmier. Ak ani takto nedôjde k zhode, obrátia sa na príslušný všeobecný súd podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky.

X. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Požadované zmeny nebudú meniť podmienky prieskumu trhu a nebudú znamenať porušenie princípov a zásad Zákona o verejnom obstarávaní. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.
- 10.2 Zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch, z ktorých po podpísaní dostane Objednávateľ štyri a Zhotoviteľ dve vyhotovenia.
- 10.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Objednávateľa v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Ustanovenia, z ktorých povahy vyplýva dlhšia záväznosť, zostávajú platné a účinné v súlade s príslušnými ustanoveniami tejto Zmluvy aj po skončení záručnej doby.
- 10.4 Ak sú v tejto zmluve uvedené odkazy na právne predpisy, jedná sa o normy platných právnych predpisov Slovenskej republiky. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu účelu zmluvy.

- 10.5 Vlastnícke právo k Dielu Objednávateľ nadobúda dňom jeho odovzdania a prevzatia podľa bodu 3.3 Zmluvy.
- 10.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so Zmluvou oboznámili, s jej obsahom súhlasia, že prejavy vôle sú hodnoverné, dostatočne určité a zrozumiteľné na znak čoho pripájajú podpisy svojich oprávnených zástupcov.
- 10.7 Zhotoviteľ berie na vedomie, že Objednávateľ ako orgán verejnej správy, v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“, na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi, zverejňuje všetky informácie získané za verejné financie alebo týkajúce sa používania verejných financií alebo nakladania s majetkom Objednávateľa a štátu. Na základe tejto skutočnosti Zhotoviteľ výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, ...), na internetovej stránke Objednávateľa. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

V Bratislave dňa:.....

V Bratislave dňa:.....

Zhotoviteľ
SAG Elektrovod, a.s
Ing. Jarolím Antal
generálny manažér
na základe plnej moci

Objednávateľ
Bratislavský samosprávny kraj
Ing. Pavol Frešo
predseda BSK